

Народное Слово



ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

Восьмая сессия Верховного Совета Республики Узбекистан двенадцатого созыва

18 ноября в Ташкенте начала работу восьмая сессия Верховного Совета Республики Узбекистан двенадцатого созыва.

Вступительным словом ее открыл Председатель Верховного Совета Ш. М. Юлдашев.

Депутаты избрали секретариат и утвердили повестку сессии. На рассмотрение Верховного Совета вынесено 29 вопросов.

В их числе — о проектах законов о Государственном флаге, о выборах Президента, о референдуме Республики Узбекистан, о социальной защищенности инвалидов, о разгосударствлении и приватизации, об аренде, об основах государственной молодежной политики, о Государственном гербе Республики Узбекистан, о занятости населения, об арбитражном суде и порядке разрешения государственных споров и другие вопросы.

О проекте закона о Государственном флаге выступил председатель Комитета по вопросам межнациональных отношений, языку и культуре П. К. Кадыров. После обсуждения закон был принят.

С докладом о договоре об экономическом сотрудничестве, о проекте Договора о Союзе суверенных государств, о ратификации межгосударственных договоров, заключенных Республикой Узбекистан с Азербайджанской Республикой, Украиной, Республикой Беларусь, об экономическом соглашении между РСФСР и Узбекистаном выступил Президент Республики Узбекистан И. А. Каримов.

Верховный Совет межгосударственные договоры ратифицировал.

Депутаты заслушали доклады председателя Комитета по вопросам законодательства, законности и правопорядка Э. Х. Халилова о проектах законов о выборах Президента и о референдуме Республики Узбекистан.

После постаевого обсуждения законы были приняты. Верховный Совет назначил выборы Президента Республики Узбекистан на 29 декабря 1991 года. В этот день решено провести референдум о государственной независимости Республики Узбекистан, а также выборы хокима города Ташкента.

Верховный Совет принял постановление об образовании Контрольной палаты Республики Узбекистан. Создана рабочая группа по разработке законопроекта и других документов, связанных с ее деятельностью.

С докладом о проекте закона «О социальной защищенности инвалидов в Республике Узбекистан» выступил председатель Комитета по делам ветеранов и инвалидов Р. Х. Абдуллаев. Этот закон также был принят.

Депутаты приступили к обсуждению проекта закона Республики Узбекистан «О разгосударствлении и приватизации». С докладом выступил председатель Комитета по экономической реформе, бюджетной политике и местному самоуправлению Э. Н. Ходжаев.

В прениях выступили народные депутаты С. Бобомуратов, А. Исаяв, Х. М. Мансуров, М. Саидов, Т. Хошимов, А. Юсупов, К. А. Исраилов, Э. Хакимов, Х. З. Низомидинов. Сессия Верховного Совета продолжает свою работу.

Указ Президента Республики Узбекистан

О мерах по поддержанию жизненного уровня населения республики, находящегося на государственном обеспечении

В целях обеспечения неотложных мер по улучшению материальных и социально-бытовых условий населения республики, находящегося на государственном обеспечении: 1. Повысить с 1 января 1992 года заработную плату работникам народного образования, здравоохранения, культуры, социального обеспечения, науки и жилищно-коммунальной отрасли (сферы нематериального производства) в среднем на 40-50 процентов.

2. Увеличить с 1 января 1992 года стипендии студентам вузов, учащимся техникумов и профтехучилищ, которые в соответствии с решениями правительства республики не обеспечиваются обмундированием и питанием, в среднем на 30 процентов, сохраняя при этом в прежних размерах доплаты на льготное питание. 3. Установить с 1 января 1992 года на территории Республики Узбекистан минимальный размер заработной платы и трудовой пенсии 200 рублей в месяц. При этом сохранить в прежних размерах ежемесячные компенсационные выплаты неработающим пенсионерам. 4. Установить с 1 января 1992 года необлагаемый минимум доходов граждан в размере 200 рублей в месяц. 5. Распространить действие Указа Президента Республики Узбекистан от 13 ноября 1990 года «О дополнительных льготах учителям всех типов школ, воспитателям детских домов, повыше-

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О НАЗНАЧЕНИИ ВЫБОРОВ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН Верховный Совет Республики Узбекистан постановляет: 1. Назначить выборы Президента Республики Узбекистан на воскресенье 29 декабря 1991 года. 2. Установить, что полномочия первого Президента Республики Узбекистан, избранного 24 марта 1990 года Верховным Советом Республики Узбекистан, прекращаются в день вступления в должность кандидата в президенты, победившего на всенародных выборах. Председатель Верховного Совета Республики Узбекистан Ш. Юлдашев. гор. Ташкент, 18 ноября 1991 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН О ПРОВЕДЕНИИ РЕФЕРЕНДУМА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН Верховный Совет Республики Узбекистан постановляет: 1. Провести в воскресенье 29 декабря 1991 года референдум Республики Узбекистан по вопросу о государственной независимости Республики Узбекистан. 2. Включить в бюллетень для голосования на референдуме следующую формулировку вопроса: «Одобряете ли вы провозглашенную Верховным Советом Республики Узбекистан государственную независимость Республики Узбекистан?». Председатель Верховного Совета Республики Узбекистан Ш. Юлдашев. гор. Ташкент, 18 ноября 1991 г.

В Верховный Совет Республики Узбекистан

Прежде всего с гордостью отмечаем, что достижение нашей республикой независимости стало незабываемым событием в жизни ее народа. Этой свободы и самостоятельности Узбекистан ждал на протяжении десятилетий. Для народа, потерявшего независимость в результате имперской политики царизма, эта свобода явилась основой побед, которая останется навсегда на страницах истории. В достижении Узбекистаном независимости большая заслуга принадлежит Президенту республики Исламу Абдуганиевичу Каримову. Именно такие смелые, решительные люди должны находиться у руля во имя будущего Узбекистана, счастья нашего народа. Мы все должны решительно защищать независимость, достигнутую ценой огромных усилий. Она требует от нас прежде всего единства, единения, активной работы. Народная мудрость гласит: «Отделившегося от стада съедает волк». Мы не отрицаем того, что могут быть различные взгляды, мнения, различное отношение людей к оценке событий. Однако великая задача сохранения национальной самостоятельности требует от нас, невзирая на возможные разногласия, прочно сплотиться вокруг Президента и правительства, ведущих нас по пути, о котором мечтал народ. В это сложное время давайте не забывать о том, что всевозможное инакомыс-

лие, местничество, разделение на группы и группировки нанесет удар по независимости, сыграет на руку ее врагам. Всем хорошо известно, что прогресс нашей республики связан прежде всего с экономикой. Президент должен глубоко знать эту отрасль, всемерно бороться за ее укрепление. Наблюдая за активной общественно-политической деятельностью И. А. Каримова, с уверенностью можем сказать, что для этого у него хватит решительности, знаний, сил. А раз так, то было бы справедливо, если бы сегодня выдвинем и поддержим кандидатуру И. А. Каримова на выборы в Президенты республики. Действительно, в последнее время Президент проводит очень большую работу. Всем известно, какие беды пришлось нам пережить совсем недавно: на трудолюбивый, многострадальный народ посыпался поток необоснованных упреков и обвинений, оскорблений и унижений. Организаторы так называемого «узбекского дела» были безжалостны и к деканам, живущим нелегкой жизнью, и к руководителям, и к руководителям на пути утверждения независимости. В этот момент Самаркандской области — председателем Т. КИЛИЧОВ. От имени ученых — профессор СамГУ, доктор филологических наук С. МИРЗАЕВ. От имени ветеранов — Герой Социалистического Труда, ветеран войны и труда И. ЗОКИРОВ.

Конечно, труженники Узбекистана, и стар и млад, ждали этой сессии с известным напряжением: всякие слухи ползут — и о голодной зиме, и якобы появившейся оппозиции нашему Президенту, и о том, что цены отступят, как в России. Что-то будет... Вот в Москве экспериментируют: батон — за пять рублей. Да... А у нас по 20 копеек... А тут информация из Ново-Огарева: нет больше СССР. Есть — ССР. Неприятно — ССР... Союз Суверенных Государств. Конфедерация Государств в государстве. С центром, конечно, но так — с тем, что делегируют суверенные республики. Пойми: государство у нас свое, а там еще одно. За границей как бы, что ли? И на этом совещании не было нашего Президента... Ладно, вспомню, извините. Он сказал: эконбюрок — вот лучшая политика. И вот вчера началась сессия и у нас. И наш Президент все расставил по своим местам. А эта формула прозвучала в его выступлении. Но по порядку. Восьмую сессию Верховного Совета Республики Узбекистан открыл вступительным словом его Председатель Ш. М. Юлдашев. Он рассказал, что сессия впервые готовилась — аппарат, а сами депутаты — была создана рабочая группа, и она обо всем — от повестки дня до размещения — позаботилась. Теперь так будет всегда. И еще зачитал обращение анджиевцев: вести на сессии разговор так, чтобы не одни руководители, а рядовые депутаты сказали свое веское слово. И при этом — больше выдержки, конструктивности, уважительного отношения друг к другу. И больше говорить по делу, по повестке, а не вообще. Ну и перешли затем к вопросу о Государственном флаге независимого Узбекистана. Конечно, кстати, без проволочек утвердили повестку дня. Вокруг флага поспорили. На новом древке он стоял за столом президенту, и, честно говоря, был симпатичный, весь с игло-

чек новенький, наверное, как и все, что делается в последнее время в этом зале. Я помню пустые кресла недавних лет на сессиях в этом же зале. А нынче вашему парламентскому корреспонденту с трудом местечко нашлось. Но о флаге. Заспорили: зачем двенадцать звездочек — лучше одну с полумесяцем и вся недогад. Даже голословили: большинство отдали предпочтение цифре 12. И по Зодиаку, мол. И столько месяцев в году. И двенадцать областей, кто-то добавлял. И двенадцать имамов кто-то, выдать, имел в виду. Ну, — приняли. Хорошо, не застряли на том, в правом или в левом углу полотночка поместить полумесяц — разобрались и тут. Выступил с подробной информацией Президент И. А. Каримов. Слушал я его и соглашался — говорил он от сердца. Не учтено в союзном соглашении то, что предлагал Узбекистан. И главное, не отмечен статус независимого государства. И что границы неделимы — не подчеркнул. И о неумещательстве во внутренние дела друг друга не сказано. Потому и не хотим подписывать. Но с этим разберутся. А сейчас главное — как выйти из зимы. Надели людям политические разговоры, потому и вынесено на сессию — ратифицировать договоры, заключенные нами с Азербайджаном, Беларуссией и Украиной. Тут есть свои расчеты и задумки. Через Азербайджан — выход на Турцию, а там — Европа. Белорусские тракторы, ох, как нам нужно — возьмем и в Аскаке Анджийской области откормим на базе местного завода филиал белорусского

С VIII СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ЭКОНОМИКА — ЛУЧШАЯ ПОЛИТИКА

тракторного. Или другой факт: почему бы часть черноморского порта, ну там самую малость, не арендовать, чтобы морским путем завезти то, что нам нужно будет? Не говоря о том, что эти республики, особенно Украина, — уже поставляют на миллиард с лишним рублей больше, чем мы ей. Это уже имеет стратегическое значение. Слепому не выдать услия нашего Президента. Написал и подумал, кто-то скажет же — захватывает. Да нет, пора нам учиться оценивать вклад в жизнь республики конкретных лидеров, а то мы ударились в другую крайность — замалчиваем, испугавшись, как бы не обвинили в лести, подхалимаже. Перечитайте все указы Президента — каждый бьет в слабое место трудового человека или пенсионера, ребенка или многодетной матери, студента или инвалида. Недавно у нас побывал известный председатель Кемеровского облсовета А. Тулеев, так он заявил — в Узбекистане народ работает. Вот что он, умный, самобытный организатор, заметил в первую очередь. И это так. И это главное. А поему люди разделяют и приветствуют поиски Президента, который только и служит его интересам. А если не до конца работает какой-то его указ, то не грех спросить и с советских работников, с самих депутатов на местах — а вы куда смотрите? И вот новое решение. Повысить зарплату на 30-50 процентов. Ввести купоны, чтобы узбекистанский житель обязательно получил свое первой необходимости. И цены бы еще фиксированные на ряд товаров — тогда, ко-

нечно, выдюжим, пока рынок размахнется. А вот что развернется, есть гарантия. Когда я ушел в редакцию во второй половине дня, депутаты приступили к обсуждению законов из пакета к рыночной экономике. Но прежде они ратифицировали все договоры и соглашения с другими республиками-государствами. И обсудили важнейший законопроект — о выборах Президента нашей республики. Обсуждение его шло поэтапно. Задержались на сроках выборов. Абсолютным большинством определен день выборов — 29 декабря этого года. Исключили Верховный Совет из числа тех, кто может выдвинуть кандидатуру, но включили в это число профсоюзы. Ушли множество замечаний, и те, что пришли в ходе обсуждения после первого чтения, и те, что прозвучали в зале. Отметил, в одной из статей зафиксировали, что документы избирательной комиссии будут идти на государственном языке и языке межнационального общения. То бишь — русском. Замечательный факт. И на языке меньшинств, полностью проживающих. Только четыре человека проголосовало тут против. А депутатов у нас несколько меньше. Но все равно на сессии звучало — нас никто не поспорит ни с Россией, ни с кем другим. Жить будем в ладу и в мире, основываясь на человеческих ценностях и правах человека. Сессия продолжает работу. М. САДВАКАСОВ.

С БОЛЬЮ В СЕРДЦЕ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА... В ПЛЕНУ

И всегда, когда перед обсуждением деятельности Гдияна и Иванова в Верховном Совете СССР по ЦП демонстрировали этот откровенно провокационный фильм, это было настоящей пыткой для меня. Вот уже семь лет, три месяца и шесть дней Ахмадjon Одилов, не снявший ни разу национальный головной убор — тюрбейку, находится в Москве, в главной тюрьме страны — Бутырках, олицетворяющих все это тоталитарной системы, царившей в стране более семидесяти лет. О злодеяниях, творившихся в ней, известно всем. Бутырки строили по высочайшему указу Екатерины II (1729-1796) двести лет назад. В Бутырках отбывали наказание Емельян Пугачев, Феликс Дзержинский. Это-то ладно, но мне хотелось выяснить, «сидел» ли в этой тюрьме кто-нибудь из узбеков. «Благодаря Октябрью» и нашим землякам «посчастливилось» здесь побывать — обжить холодные, сырые камеры. 80-е годы нашего века ознаменовались необычайными унижениями, оскорблениями, гонениями узбекского народа. Более двухсот следователей во главе с оголтелым фальсификатором Свиридским ведут «дело» вот уже более шести с половиной лет. Такого никогда не было. За решетку было брошено сто восьмидесяти человек, осталось четверо: Ахмадjon Одилов, его младший брат Муминjon Одилов, Улмасбой Холдоров и Абдурахмон Хамрокулов, которому чуть меньше семидесяти. Один из них в прошлом был секретарем райкома, второй — директором совхоза, третий — управляющий отделением. Все бывшие, конечно. Уголовное дело оставило «роста» томов. Сто семидесяти востомов отклонены Прокуратурой СССР, сто двадцать два

тома передано в суд. Тысячи людей из Намангана, Папа, из других мест по сотням раз вызывались в Москву. Горе и печаль, мятарства и хлопоты, расходы и траты — все это легло на плечи сельчан, родственников. Начавшийся в апреле нынешнего года суд, кажется, запутывается все более и более. Ахмадjon Одилов ведет себя мужественно. Можно себе представить, в какой ситуации оказались председатели суда Брицкини, Нагорный, государственный обвинитель Гусаков (понятно, никто из них не знает узбекского языка). Защитники Рустам Едгоров, Турсунбой Тушев полны энтузиазма, уверены в победе. — Поначалу Одилова обвинили в получении 100 миллионов рублей взяток, затем эта сумма опустилась до 30, потом до 10 миллионов рублей и в конце концов до одного. Из-за нарушений в ведении следствия судебный процесс срывается, — говорит Рустам Едгоров. — Убежден, что о судьбе Ахмадjона Одилова еще много будет написано. По этому оставались не буду. И больше, горше всего то, что сыны земли узбекской томятся в заключении на чужбине, испытывая тяжкие муки и страдания. Преступники они или нет — решит суд. Но что бы ни было, истории не известны примеры такого продолжительного следствия. В течение прошедших шести с половиной лет мы хранили молчание. Смирное, послушное молчание. Теперь ситуация изменилась. Провозглашена независимость республики. Наш народ поднимает свой голос в защиту справедливости. Я считаю, что независимость наша не настоящая, а находится в тюремных тисках, если хоть один узбекистанец будет находиться на чужбине в заточении. Наконец-то восходит солнце справедливости. Опубликованное выше письмо нашего Президента можно назвать образцом гуманизма, справедливости, осознания наших национальных ценностей. А. МУХТАРОВ.

ЗАРЕГИСТРИРОВАН УСТАВ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА Как известно, 1 ноября состоялся учредительный съезд Народно-демократической партии Узбекистана. На нем были утверждены Программа и Устав партии, избраны руководящие органы. И вот на заседании коллегии Ми-

нистерства юстиции Республики Узбекистан зарегистрирован Устав Народно-демократической партии Узбекистана. Также зарегистрированы уставы Узбекского патриоти-



В кулуарах сессии.

(Фотокроника УзТАГ).

ДВА МНЕНИЯ

ЗАКОН ЗАЩИТИТ МОЛОДЕЖЬ В УСЛОВИЯХ РЫНКА

Каждый третий гражданин нашей республики — это юноша или девушка в возрасте от 14 до 30 лет, что составляет более шести миллионов человек. Понятно, что прогресс Узбекистана во многом зависит от положения в обществе молодежи.

Однако у нас до сих пор не было разработано единой политики решения социальных проблем молодежи. Государственные органы ограничивались принятием разрозненных решений, не объединенных единым подходом к проблеме молодежи.

Распространено мнение о том, что права молодежи не обязательно защищать отдельным законом.

нов и подзаконных актов, в той или иной мере затрагивающих интересы молодежи. Однако ясно, что этого недостаточно, нужна последовательная государственная политика. В целях ее реализации и был разработан законопроект, который должна обсудить проходящая в Ташкенте восьмая сессия Верховного Совета.

Законопроект включает в себя правовое и организационное обеспечение государственной молодежной политики. Законопроект, в частности, предлагает образовать государственное ведомство по делам молодежи, которое призвано обеспечить координацию деятельности отдельных министерств в вопросах реализации государственной молодежной политики.

В Комитете Верховного Совета по молодежной политике разработано положение о Государственном совете по делам молодежи.

Существует также мнение о том, что законопроект обречен на провал, так как слишком большое значение в нем отводится государственной политике.

Принятие закона о молодежной политике — это не только экономический, но и в первую очередь политический акт. Впервые государство повернется к молодежи лицом не на словах, а на деле.

С. КАБАНОВ, народный депутат Республики Узбекистан, член Комитета ВС по молодежной политике;

А. МУСОХОНИЙ, старший референт отдела по работе с комитетами Секретариата ВС Республики Узбекистан.

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН «ОБ ИНДЕКСАЦИИ ДЕНЕЖНЫХ ДОХОДОВ НАСЕЛЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН В СВЯЗИ С ИЗМЕНЕНИЕМ ЦЕН НА ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЕ ТОВАРЫ И УСЛУГИ»

Настоящий закон устанавливает минимальный размер гарантий, определяет основные принципы и общий порядок индексации денежных доходов населения Республики Узбекистан в связи с изменением цен на потребительские товары и услуги.

Статья 1. Цель индексации. Индексация денежных доходов представляет собой механизм автоматической корректировки денежных доходов населения в результате текущего повышения цен на товары и услуги, входящие в набор потребительской корзины.

Статья 2. Сущность индексации. Индексация осуществляется на основе статистических наблюдений за изменением цен в государственной и кооперативной торговле, на колхозных рынках по набору продуктов питания, непродовольственных товаров и услуг, входящих в потребительскую корзину, выражающую в стоимостном выражении минимальный потребительский бюджет каждой семьи, проживающей на территории Республики Узбекистан.

Статья 3. Объекты индексации. Индексации подлежат все виды денежных доходов в советских рублях, включая оплату труда по основному и совмещаемому местам работы, пенсии, пособия, стипендии, постоянные компенсации и другие доходы, не несущие единовременного характера, а также сбережения населения в Сберегательном банке СССР, государственных займов, акций и других аналогичных ценных бумаг.

Статья 4. Размеры денежных компенсаций. Полной индексации подлежат доходы населения в пределах минимального прожиточного уровня. Минимальный прожиточный уровень утверждается Кабинетом министров при Президенте Республики Узбекистан по согласованию с советом федерации профсоюзов Узбекистана, не реже одного раза в пять лет.

Статья 5. Источники индексации. Денежные выплаты трудящимся, занятым в организациях и учреждениях независимо от форм собственности, осуществляющих свою деятельность на принципах хозяйственного расчета, производятся за счет собственных средств этих предприятий, организаций и учреждений.

Статья 6. Порядок налогообложения средств, направляемых на денежные компенсации. Суммы денежных компенсаций, исчисленные в соответствии с настоящим законом, являются частью заработной платы и не подлежат обложению налогами.

Статья 7. Периодичность индексации. Периодичность индексации доходов устанавливается Кабинетом министров при Президенте Республики Узбекистан по согласованию с советом федерации профсоюзов Узбекистана в зависимости от темпов роста потребительских цен. При темпе роста потребительских цен до трех процентов за квартал индексация доходов осуществляется один раз в год, от трех до пяти процентов — один раз в полугодие, от пяти до 10 процентов — ежеквартально.

Статья 8. Порядок рассмотрения споров по индексации. Спорные вопросы по индексации, не решенные в течение месяца по месту их выплаты, подлежат рассмотрению в недельный срок вышестоящими организациями. Если и в этом случае вопрос не будет решен, то он должен рассматриваться судными органами в установленном порядке.

Для лиц, проживающих в районах и местностях, где применяется в установленном порядке коэффициент к заработной плате, минимальная заработная плата для исчисления денежных выплат определяется с учетом коэффициента к заработной плате работников.

Индексация сверх установленного гарантированного уровня осуществляется за счет средств собственного бюджета, фондов и доходов на основании соглашения с профсоюзом или в порядке, определенном коллективными договорами.

Денежные компенсации к пенсиям, стипендиям и социальным пособиям (кроме единовременных) и также к суммам возмещения предпрятиями, учреждениями, организациями ущерба, причиненного работнику увечьем или иным повреждением здоровья, связанным с исполнением им трудовых обязанностей, определяется путем умножения полной их величины на процент роста (индекса) цен на потребительские товары и услуги.

Работающим пенсионерам по их выбору начисляется одна денежная компенсация, исчисляемая к пенсии или к заработной плате.

Статья 9. Источники индексации. Денежная компенсация трудящимся, занятым в организациях и учреждениях независимо от форм собственности, осуществляется за счет собственных средств этих предприятий, организаций и учреждений.

Денежные компенсации трудящимся, занятым на государственных хозрасчетных предприятиях, реализующих продукцию и услуги по фиксированным ценам и тарифам и вследствие этого терпящих убытки, осуществляются из средств бюджета.

Денежные выплаты трудящимся, занятым в организациях и учреждениях, осуществляющих свою деятельность на основе бюджетного финансирования, осуществляются за счет членских взносов, а также лицам, получающим доходы из общественных фондов потребления (пенсии, пособия, стипендии и т. д.), производятся за счет средств бюджета.

Статья 10. Порядок налогообложения средств, направляемых на денежные компенсации. Суммы денежных компенсаций, исчисленные в соответствии с настоящим законом, являются частью заработной платы и не подлежат обложению налогами.

Статья 11. Периодичность индексации. Периодичность индексации доходов устанавливается Кабинетом министров при Президенте Республики Узбекистан по согласованию с советом федерации профсоюзов Узбекистана в зависимости от темпов роста потребительских цен. При темпе роста потребительских цен до трех процентов за квартал индексация доходов осуществляется один раз в год, от трех до пяти процентов — один раз в полугодие, от пяти до 10 процентов — ежеквартально.

Статья 12. Порядок рассмотрения споров по индексации. Спорные вопросы по индексации, не решенные в течение месяца по месту их выплаты, подлежат рассмотрению в недельный срок вышестоящими организациями. Если и в этом случае вопрос не будет решен, то он должен рассматриваться судными органами в установленном порядке.

Ваше замечание и предложение просим направить по адресу: Верховный Совет Республики Узбекистан, Комитет по экономической реформе, бюджетной политике и местному самоуправлению к 15 января 1992 г.

Усиление социальной защиты именно этой категории населения и направлен настоящий указ Президента Республики Узбекистан. В соответствии с указом с января 1992 года предусматривается ввести дополнительные меры, которые призваны обеспечить поддержание жизненного уровня у значительной части населения республики.

В результате осуществления намеченных мер среднемесячная заработная плата работников народного образования, здравоохранения, науки и культуры, социального обеспечения, жилищно-коммунального хозяйства увеличится на 40—50 процентов. Это в среднем. У специалистов ведущих профессий размер среднемесячной заработной платы возрастет в полтора раза, или на 200—250 рублей. Заработная плата будет повышена почти у 1 млн. 750 тысяч человек.

На эти цели намечено направить в 1992 году из бюджета республики 4,4 млрд. рублей.

Положения указа отвечают интересам не только работников непроизводственной сферы. Они касаются практически всех категорий трудящихся республики. С января 1992 года устанавливается новый, более высокий уровень минимальной заработной платы — 200 рублей.

В связи с этим доходы граждан в размере до двухсот рублей в месяц освобождаются от налогообложения.

В центре внимания Забота об учащейся молодежи. Как известно, с 1 сентября 1990 года были увеличены на 30 процентов стипендии аспирантам, студентам вузов, учащимся средних специальных учебных заведений и профессионально-технических училищ. В настоящее время минимальная стипендия в вузах составляет 120 рублей в месяц, учащихся техникумов — 100 рублей, а профтехучилищ — в зависимости от срока и программы обучения — 40 и 80 рублей. С января 1992 года студентам и учащимся дополнительно будут повышены размеры стипендий еще на 30 процентов. Это коснется порядка 360 тыс. человек и потребует 152 млн. рублей.

В республике проживает более 2 млн. неработающих пенсионеров, у которых пенсия является основным источником их материального благополучия. Для укрепления их условий жизни с нового года будет повышен минимальный размер трудовой пенсии, который составит 200 рублей в месяц. При этом в прежних размерах сохраняются ежемесячные

компенсационные выплаты. Дополнительно на эти цели будет израсходовано 2,5 млрд. рублей.

Наряду с повышением заработной платы вводятся дополнительные материальные льготы для учителей и мастеров производственного обучения профессионально-технических училищ. Они так же, как и учителя общеобразовательных школ и воспитатели детских домов, теперь будут пользоваться правом первоочередного получения земельных участков под индивидуальное жилищное строительство. Работники профтехучилищ, проживающие в сельской местности, освобождаются от квартирной платы и оплаты за коммунальные услуги, а для тех, кто проживает в городах, — устанавливается 50-процентная скидка на эти платежи. Учителями и мастерами производственного обучения ПТУ предоставляется право безвозмездно приобретать в личную собственность государственные и ведомственные дома, квартиры, в которых они в настоящее время проживают.

На осуществление намеченных в указе мер потребуются в 1992 году из республиканского бюджета, пенсионного фонда и других источников 7,1 млрд. рублей.

И. ИВОННИН, старший научный сотрудник Института экономики АН Республики Узбекистан.

Комментарий к указу Президента Республики Узбекистан

Изданный Президентом Республики Узбекистан указ направлен на дальнейшее укрепление материальных и социально-бытовых условий населения республики в сложный период перехода к рыночной экономике.

Становление рыночных отношений — это болезненный процесс, сопровождающийся распадом сложившихся хозяйственных связей, ростом цен, дефицитом многих потребительских товаров. В этих трудных условиях и в целях недопущения резкого ухудшения материального благосостояния людей в республике принимаются решительные меры по социальной защите всех категорий населения и, в первую очередь, наиболее уязвимых их слоев — пенсионеров, инвалидов, учащихся и малообеспеченных семей.

Только за последнее время были пересмотрены ставки заработной платы учителям, преподавателям вузов, научным сотрудникам, работникам учреждений здравоохранения и культуры. Увеличены размеры стипендий аспирантам, студентам, учащимся техникумов и профессионально-технических училищ.

Повышены размеры пенсий и пособий, введены новые виды пособий на детей. Участникам и инвалидам Отечественной войны, семьям погибших, воинам-интернационалистам, пенсионерам, учителям и воспитателям детских домов установлены дополнительные льготы за пользование коммунальными услугами и транспортом.

Введено нормированное обеспечение населения республики товарами первой необходимости, реализуемых по твердым ценам. Снижены розничные цены на школьную форму и детскую обувь. Увеличены до 100 рублей минимальные размеры компенсаций в связи с повышением цен.

Эти и другие своевременные принятые меры позволили смягчить негативные последствия реформы розничных цен, не допустить резкого снижения уровня жизни населения республики.

В то же время в условиях перехода к рыночной экономике в наиболее трудном положении оказались лица, находящиеся сегодня на государственном обеспечении, имеющие фиксированные доходы, у которых ограничены возможности получения дополнительных заработков. Это прежде всего неработающие пенсионеры, студенты, работники отраслей непроизводственной сферы.

Усиление социальной защиты именно этой категории населения и направлен настоящий указ Президента Республики Узбекистан. В соответствии с указом с января 1992 года предусматривается ввести дополнительные меры, которые призваны обеспечить поддержание жизненного уровня у значительной части населения республики.

В результате осуществления намеченных мер среднемесячная заработная плата работников народного образования, здравоохранения, науки и культуры, социального обеспечения, жилищно-коммунального хозяйства увеличится на 40—50 процентов. Это в среднем. У специалистов ведущих профессий размер среднемесячной заработной платы возрастет в полтора раза, или на 200—250 рублей. Заработная плата будет повышена почти у 1 млн. 750 тысяч человек.

На эти цели намечено направить в 1992 году из бюджета республики 4,4 млрд. рублей.

Положения указа отвечают интересам не только работников непроизводственной сферы. Они касаются практически всех категорий трудящихся республики. С января 1992 года устанавливается новый, более высокий уровень минимальной заработной платы — 200 рублей.

В связи с этим доходы граждан в размере до двухсот рублей в месяц освобождаются от налогообложения.

В центре внимания Забота об учащейся молодежи. Как известно, с 1 сентября 1990 года были увеличены на 30 процентов стипендии аспирантам, студентам вузов, учащимся средних специальных учебных заведений и профессионально-технических училищ. В настоящее время минимальная стипендия в вузах составляет 120 рублей в месяц, учащихся техникумов — 100 рублей, а профтехучилищ — в зависимости от срока и программы обучения — 40 и 80 рублей. С января 1992 года студентам и учащимся дополнительно будут повышены размеры стипендий еще на 30 процентов. Это коснется порядка 360 тыс. человек и потребует 152 млн. рублей.

В республике проживает более 2 млн. неработающих пенсионеров, у которых пенсия является основным источником их материального благополучия. Для укрепления их условий жизни с нового года будет повышен минимальный размер трудовой пенсии, который составит 200 рублей в месяц. При этом в прежних размерах сохраняются ежемесячные

компенсационные выплаты. Дополнительно на эти цели будет израсходовано 2,5 млрд. рублей.

Наряду с повышением заработной платы вводятся дополнительные материальные льготы для учителей и мастеров производственного обучения профессионально-технических училищ. Они так же, как и учителя общеобразовательных школ и воспитатели детских домов, теперь будут пользоваться правом первоочередного получения земельных участков под индивидуальное жилищное строительство. Работники профтехучилищ, проживающие в сельской местности, освобождаются от квартирной платы и оплаты за коммунальные услуги, а для тех, кто проживает в городах, — устанавливается 50-процентная скидка на эти платежи. Учителями и мастерами производственного обучения ПТУ предоставляется право безвозмездно приобретать в личную собственность государственные и ведомственные дома, квартиры, в которых они в настоящее время проживают.

На осуществление намеченных в указе мер потребуются в 1992 году из республиканского бюджета, пенсионного фонда и других источников 7,1 млрд. рублей.

В повестке дня сессии Верховного Совета Республики Узбекистан

МЕНЬШЕ АДМИНИСТРИРОВАНИЯ, БОЛЬШЕ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПОДДЕРЖКИ

...ПОВИСНЕТ В ВОЗДУХЕ

Жизнь человека в экономическом отношении проходит пять этапов. От рождения до 18 лет он живет в долгу у общества. В этот период он пользуется дотируемым из бюджета воспитанием в детском дошкольном учреждении, системой бесплатного образования, специальным бесплатным детским медицинским обслуживанием. С 18 до 32 лет — это период, когда человек отдает долг обществу, приступая к активной производственной работе. На третьем этапе — от 30 до 50—54 лет — он работает на накопление, создает условия для расширения производства и увеличения богатства общества. Впоследствии — а 55—60 лет — человек дает обществу в долг, чтобы оно имело возможность содержать его в пенсионный период. Эти средства и потребляют затем пенсионеры.

В нашей республике, к сожалению, долги средств, которая ассигновалась человеку в долг на первом этапе жизни, была явно недостаточной. Это, в свою очередь, обусловило низкое качество самого населения. Как правило, молодежь, вступающая в самостоятельную жизнь, в тот период, когда ей предстояло возвращать долги обществу, оказывалась в этом неподготовленной ни в профессиональном, ни в творческом, ни даже в физическом отношении. Поэтому родители у нас часто продолжают содержать не только уже достаточно взрослого молодого человека, но даже его семью.

Такое положение сформировало у нашей молодежи, с одной стороны, комплекс неполноценности, а с другой, — потребительский характер. Особенно остро эта проблема стоит в Узбекистане, где доля детей в составе населения превышает 48 процентов, да и основную массу трудоспособного населения также формирует молодежь до 30 лет. Закон, который призван решать проблемы молодежи в республике, безусловно, нужен. Однако способен ли решить их законопроект, предлагаемый нынешней сессией? Попробую проанализировать этот документ с экономической точки зрения.

Суть закона, в общем, сводится к тому, чтобы продлить период жизни, который человек живет в долгу, с 18 до 30 лет, используя при этом средства государственного бюджета, а также различные льготы по платежам в этот же самый бюджет.

За счет бюджета — то есть за счет общества, за счет других категорий населения — предусматривается посещение спортивных и культурно-просветительских мероприятий по льготным ценам, компенсация приобретения молодежных товаров, субсидии и дотации на социально значимые программы молодежных общественных объединений, расходы на содержание Госсовета республики по делам молодежи и подведомственных ему учреждений, на осуществление внутрисоюзных и международных контактов молодежи Узбекистана, а также расходы по обеспечению гарантированного минимума социальных условий, по установлению льготного проезда в транспорте и т. п. В то же время законом предусматривается достаточно крупное сокращение доходов в бюджет за счет полного или частичного освобождения от налогов так называемых молодежных предприятий, а также расходов предприятий по повышению квалификации и профессиональной подготовки молодежи.

Таким образом, мы сталкиваемся с парадоксальной ситуацией, когда молодежь требует от общества денег, уменьшая свою долю в формировании общественных доходов. По оценкам специалистов, полная реализация этого законопроекта потребует многих миллиардов рублей. Дефицитный бюджет республики таких дополнительных расходов не выдержит. А следовательно, и сам закон в этой ситуации будет невыполним.

В цивилизованных странах в аналогичных случаях — когда правительство не в состоянии выполнять решение, принятое законодательным органом, — оно обязано подать в отставку. Но так как у нас в республике такого прецедента нет и не предвидится, закон просто повиснет в воздухе, подвывая там самым авторитет и Верховного Совета, и всех народных депутатов.

Проект закона о занятости населения представляется важным и актуальным. В целом он подготовлен на высоком уровне, но, к сожалению, содержит ряд моментов, либо не совместимых с рынком, либо преследующих сугубо ведомственные интересы.

1. Статья 2, п. 2, абзац 7 говорит о том, что к занятому населению относятся лица, сдающие продукцию колхозам, совхозам и организациям потребительской кооперации. Эта фраза противоречит закону о собственности, о предпринимательстве и о предпринимательстве в сельском хозяйстве, и закрепляет монопольное положение вышеназванных государственных структур. Очевидно, что в этом пункте можно записать: «...все граждане, работающие или имеющие предприятия (частные, коллективные), занимающиеся предпринимательством и выплачивающие подоходный налог».

2. В статье 15, абзац 2 и статья 16 законодательно устанавливается необходимость разработки программы занятости. По этому поводу необходимо заметить, что программно-целевой метод планирования, как и любые другие методы, в экономике — категория преходящая. Методы меняются. Поэтому нет необходимости закреплять их законодательно. Тем более что само понятие программ за последние годы настолько скомпрометировано (возьмите, к примеру, «Продовольственную программу» или программу перехода к коммунизму), что в широких слоях населения иначе как очередной обман народа не воспринимаются. Ведь по сути дела появление программ занятости обусловлено стремлением аппарата вернуть к плану (в их интерпретации программной) экономике со всеми атрибутами администрирования. Поэтому абзац 2 статьи 15 и статью 16 можно убрать упоминания о про-

граммах и из другого текста. Принцип должен быть один. Исполнительные органы государственного управления несут ответственность за занятость, а вот формы и методы пусть определяют самостоятельные. Это их функция, а не Верховного Совета.

Следует особо отметить, что весь раздел III «Регулирование и организация занятости населения» по существу представляет собой набор основных задач органов занятости, взятых из их уставов и положений. Механизм же регулирования в нем полностью развился. Поэтому все статьи раздела требуют коренной переработки и прежде всего путем исключения из закона уставных положений. Определение задач этих органов — функция Кабинета министров. В законе нужно определить не состав исполнительных органов, а механизм регулирования занятости.

3. Статья 21 законопроекта по большому счету противоречит Закону Республики Узбекистан «О предприятиях» и нарушает права предприятия. Это касается п. 1, абзацев 3, 4, 5, 7. Создание условий для профессиональной подготовки, переподготовки и повышения квалификации должно определяться не законом и не административным указанием, а потребностями производства, условиями конкуренции и выживаемости предприятия на рынке. Противоречит закону и отчисления в фонд занятости.

В статье 27 Закона «О предприятиях» установлены обязательные отчисления предприятия в фонд социального страхования и в пенсионный фонд. Иных платежей, кроме налогов, не предусмотрено. В статье 37 Закона «О предприятиях», п. 2, абзац 2 четко определено, что предприятия обязаны создавать рабочие места для лиц, нуждающихся в социальной защите, за счет средств местных Советов или иных органов. Так что и редакция абзаца 5 тоже нарушает права предприятия. Абсолютно не приемлемы и редакция абзаца 7. Какой же предприниматель или директор госпредприятия будет скрывать вакансии, если каждый работающий приносит ему прибыль, а вот заставлять его принимать на работу себя в убыток с тем, чтобы завтра оказаться банкротом и выбросить на улицу всех занятых на предприятии, нельзя. То же относится и к требованию об административном штрафе в размере 3-месячных окладов. В Законе «О предприятиях», статья 19, п. 3, установлено, что формы и системы оплаты труда устанавливаются предприятием самостоятельно, а следовательно, это может быть не только оклад, а, к примеру, часть прибыли, дивиденд или еще что-либо. Так что и этот пункт нужно исключить из законопроекта.

Пункт 2 статьи 21 также нужно привести в соответствие с Законом «О предприятиях» и записать, что предприятия обязаны создавать специальные рабочие места для трудоустройства лиц, нуждающихся в социальной защите, за счет средств местных Советов или иных органов. А вот продолжение в принципе правильно. Или создавать рабочие места, или платить в бюджет, а не в фонд занятости. Соответственно нужно

откорректировать и абзац 2, п. 2 статьи 21.

4. Серьезнейшие возражения вызывает необходимость создания фонда занятости как самостоятельной финансовой системы. Придание ей статуса самостоятельной системы фактически приводит к очень интересному положению, когда разрабатывает программы о занятости будет Минтруд (орган государства), а выполнять их и финансировать — общественная организация. Проще говоря, поговорили и умыли руки. Занятость должна финансироваться из бюджетов. Тем более, что статья 27 Закона «О предприятиях» установлено, что оно осуществляет обязательные платежи в фонд государственного социального страхования и в пенсионный. Иных обязательных платежей, кроме налогов, не предусмотрено. Фонд занятости может образовываться, но не за счет обязательных, а добровольных отчислений предприятий.

При предварительном обсуждении недоумение народных депутатов из Наманганской и Ферганской областей вызвало распределение фонда занятости в размере 60 и 40 процентов в местный и республиканский фонды. Они ведь и четко высказались за то, чтобы распределение осуществлялось в пропорции 80 и 20.

Нельзя освобождать также фонд от налогов на доходы, от коммерческой деятельности. Коммерческая деятельность подпадает под Закон «О предприятиях», а в нем записано, что все предприятия равны и должны вести конкуренцию на равных. Льготы по налогам должны предоставляться видам деятельно-

сти, а не административным вывескам.

5. Совершенно неприемлем п. е) статьи 36, поскольку противоречит принципам рыночной экономики. По существу он сохраняет институт прописки. Это противоречит принципам Венской конвенции о правах человека, где гарантируется свобода передвижения человека. А уж для гражданина, потерявшего работу и ищущего ее, свобода передвижения — это главное условие.

6. Еще один пункт, преследующий ведомственные интересы, содержится в статье 29, п. 4, где записано: безработный обязан не реже одного раза в 2 недели отмечаться в службе занятости. Судя по всему, он должен отмечаться для того, чтобы служба занятости не осталась без работы. Итак, вновь километровые очереди, на этот раз в службы занятости.

7. Теперь о пособиях по безработице и их размерах. Законопроект в ряде случаев исходит из того, что пособие по безработице может быть меньше минимальной заработной платы, да и выплачиваться оно будет лишь часть времени в течение года. Учет: уровень минимальной заработной платы (статья, до сих пор не определенной Минтрудом, несмотря на постановление Верховного Совета Узбекистана от 15 февраля 1991 г.) будет устанавливаться в размере прожиточного минимума. Спрашивается, как же существовать человеку?

И. ИВОННИН, старший научный сотрудник Института экономики АН Республики Узбекистан.



«СПУТНИК» РАСШИРЯЕТ СВЯЗИ

Прямые контакты с туристическими фирмами зарубежных стран установило Самаркандское бюро международного молодежного туризма «Спутник».

Аналогичные связи налажены с турецкой фирмой «Беле-тур», болгарской «Беле-тур», международной общественной организацией «Пилп ту пилпа».

На снимках: сувениры из Бухары — на палатке знакомства с древней Бухарой; самаркандскими сувенирами заинтересовались врач Бушук Юнес и инженер Булкенаред Брам.

Фото Р. ГАФУРОВА. (Фотохроника УзТАГ).



И для котельной, и для автомашин

ЭФФЕКТИВНОЕ средство для борьбы с накипью придумали узбекские ученые и специалисты Ташкентского лакокрасочного завода.

Выпуск антинакипина по ташкентскому рецепту организован на Заволжском химическом заводе.

ет 10 тысяч рублей, а для одной автомашин — 89 рублей в год.

Эта и ряд других безотходных, экологически чистых разработок авторского коллектива — Ш. Абдуллаева, А. Азизова, И. Парижера, Р. Розыахунова, А. Тахирова — представлены на сессии Государственной премии Республики Узбекистан имени Бегунта в области науки и техники за 1991 год.

(Корр. УзТАГ).

ЧЕЛОВЕК И ЗАКОН С ВЕТЬМИ МИЛИЦЕЙСКОЙ ЖИЗНИ

УБИЙСТВО в рефрижераторном вагоне было по всем статьям из тех, о которых опытные следователи говорят как о безнадежных.

совершенство освоив на учебном плацу искусство маскировки и перевоплощения, «защитники Отечества» с успехом применили его для противоборства с преступниками.



осужден за получение взятки в 8 годах лишения свободы, водитель — к длительному сроку лишения, а начальнику милиции станции Маргилан арестован за получение взятки.

транспорте, но и оказывают помощь коллегам в городах и районах области.

со мной. В июне текущего года было подготовлено еще одно покушение на мою жизнь.

КАЖДОЕ общество развивается путем, избранным своим народом, и по мере развития цивилизации дает оценку противоправным явлениям.

Работать в правоохранительных органах — значит проявлять решительность, принципиальность, порой и жесткость.

ЭТО только в кино и детективных романах, осязаемая бесперспективность заpiresства и проиграв в психологическом поединке, преступник, изрекая сакральный фразу: «Ваша азияла, начинаю давать правдивые показания».

ТОВАРИЩИ двор железнодорожной станции Андижан — многокилометровое хозяйство с площадями, скверами, улицами.

Сразу же были приняты меры к выявлению злоумышленников и пресечению их преступной деятельности.

ЕЩЕ одна проблема — обеспечение надежной сохранности товаров народного потребления и промышленной продукции.

К примеру, среднеазиатский транспортный прокурор Галахов и его подчиненный Хамидов пресекли попытку крупного пресечения вывоза крупной партии ювелирных изделий на сумму свыше полмиллиона рублей.

ДАЖЕ знаменитый андижанский базар не сравнится сейчас по степени накала страстей, суеи и толчее с железнодорожным вокзалом областного центра.

Именно в таком состоянии недавно в вечерний час старший оперуполномоченный уголовного розыска С. Гаффаров и старший инспектор по делам несовершеннолетних Н. Равашинов патрулировали свой участок.

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ о деятельности ЛОВД на станции Андижан и ее сотрудниках будет неполным, если не сказать еще и о том, что только за текущий год ими предотвращены вывоз за пределы области дефицитных промышленных и продовольственных товаров более чем на миллион рублей.

Одним словом, имеются все основания для удовлетворения своей деятельности. Да не очень радуют собственные успехи.

Дошло до того, что оперативникам уже в открытую угрожают расправой. И это не просто слова.

ПРОБЛЕМЫ БОЛЬШОГО СПОРТА ФУТБОЛ В ТУМАНЕ

«Патнакор» сохранил прописку в высшей лиге. Дебютанты первой лиги «Нефтчи» и «Новбахор» смело сражались в сильном по составу турнире и пробовали в первую десятку.

Ранней весной — 10 марта отправился в путь 54-й чемпионат страны по футболу.

Конечно, все довольны. От Москвы до самых окраин бывшего Союза поздравляют Анатолия Бышовца.

Панчиши из «Металлиста» был удален с поля, но вопреки футбольному законодательству в следующем матче участвовал.

спорту, представленная миру в прошлом веке, годилась узкому кругу людей, для которых спорт был приятным времяпрепровождением между прочими аристократическими занятиями.

Барону-то что, он был прав по-своему. Хотя сегодня идея, что следует жить по канонам прогрессивного пяти тысяч лет назад рабовладельческого общества, казалась устаревшей.

После этой тирады, как понимаете, разговор сразу угас. Не все, конечно, пробаивались бичеванием злодеяния из массового футбола.

Те, кто искренне надеются укрыться от язв профессионального спорта «экологически чистыми», сотканными из обветшалых олимпийских идеолов, были заведомо обречены на поражение.

моя журнала материал о том, как одна команда в районном первенстве за выигранные... уплатила бараньей тушей.

После этой тирады, как понимаете, разговор сразу угас. Не все, конечно, пробаивались бичеванием злодеяния из массового футбола.

Уже в первых довоенных футбольных чемпионатах на поле выходили шеренги военнослужащих бессрочной службы и «вечные студенты».

Помню, как молодые спортивные репортеры из провинциальных спортивных изданий атаковали на встрече в Москве мэтров столичной журналистики.



моя журнала материал о том, как одна команда в районном первенстве за выигранные... уплатила бараньей тушей.

хроника

★ ФУТБОЛ КУБОК СССР 1/16 финала. Вторые матчи. ЦСКА — «Асмарал» (Москва) — 3:2; «01» — «Металлист» (Харьков) — «Новбахор» — 3:0; «Металлург» (Запорожье) — «Копетдаг» — 2:1; «11» — «Копетдаг» вышел в 1/8 финала.

★ ГАНДЕБОЛ СПОРТСМЕНКИ киевского «Спартак», проиграв румынскому клубу «Штинца» (Базу) — 19:32 и во втором матче 1/8 финала розыгрыва Кубки обладателей кубков, вывелись из борьбы.

НЕПАЛЬСКИЙ ГОРОСКОП

У КОЗЕРОГА по-прежнему денежные проблемы, которые обострятся 24 ноября или в ближайшие к этой дате дни.

ВОДОЛЕЮ предстоит решить проблему на работе. Не слушайте чужих советов, следуйте голосу собственного расудка.

Рыба переживает период неприятности дома и на работе. Максимум благоразумия в словах и поступках 18 ноября.

ТЕЛЕЦ, судя по расположению планет, сорвет крупный куш. Состоится неприятное объяснение с коллегой или деловым партнером.

У РАКА период без взлетов в поднебесье, но и без падений в пропасть. Если вы вовлечены в трудовой конфликт или судебную тяжбу, имейте шанс выиграть.

ЛЕВ вступает в напряженную неделю, но хлопоты отнюдь не будут напрасными. Новое знакомство перерастет в крепкую дружбу.

ВЕСОВ в общем ровная неделя с благоприятным днем 23 ноября. Однако на работе возможно выяснение отношений на повышенных тонах.

СКОРПИОН получит благую весть от близкого родственника. Если вы проходите курсы, выберите на престижную работу, считайте себя зачисленными.

У КОЗЕРОГА по-прежнему денежные проблемы, которые обострятся 24 ноября или в ближайшие к этой дате дни.

ВОДОЛЕЮ предстоит решить проблему на работе. Не слушайте чужих советов, следуйте голосу собственного расудка.

Рыба переживает период неприятности дома и на работе. Максимум благоразумия в словах и поступках 18 ноября.

ТЕЛЕЦ, судя по расположению планет, сорвет крупный куш. Состоится неприятное объяснение с коллегой или деловым партнером.

КОММЕРЧЕСКАЯ ФИРМА „РОССИЯ“

РЕАЛИЗУЕТ

ЗА СОВЕТСКИЕ РУБЛИ ОРГАНИЗАЦИЯМ И УЧРЕЖДЕНИЯМ

ЭЛИТНЫЕ ТОВАРЫ НАРОДНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ ПОВЫШЕННОГО СПРОСА (ОДЕЖДА, ОБУВЬ, БЕЛЬЕ, ДЕТСКИЕ ВЕЩИ И ДРУГИЕ)

ПРОИЗВОДСТВА США, ФРГ, ФРАНЦИИ, ИТАЛИИ, ЮЖНОЙ КОРЕИ, ЕГИПТА

ПО ЦЕНАМ ЗНАЧИТЕЛЬНО НИЖЕ РЫНОЧНЫХ

Минимальная сумма сделки—50 миллионов рублей,

ПОСТАВКА СО СКЛАДОВ В МОСКВЕ В ТЕЧЕНИЕ 3-х ДНЕЙ



КОММЕРЧЕСКАЯ ФИРМА
„РОССИЯ“

ТЕЛЕФОНЫ 297 95 11
297 96 83 КРУГЛОСУТОЧНО
208 70 86